

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

十六國春秋卷一至七

詳校官編修

臣

范來宗

侍讀

臣

孫球覆勘

覆校官修撰

臣

陳初哲

校對官中書

臣

潘庭筠

謄錄監生

臣

王錦

欽定四庫全書

史部九

十六國春秋

載記類

提要

臣等謹案十六國春秋一百卷舊本題魏崔  
鴻撰實則明嘉興屠喬孫項琳之偽本也鴻  
作十六國春秋一百二卷見魏書本傳隋志  
唐志皆載之宋初李昉等作太平御覽猶引  
其文宋藝文志始不著錄南宋諸家書目亦

不載是亡於北宋也明何鏜漢魏叢書載鴻書十六篇國各一錄卷帙寥寥與舊史所記不合世疑其偽萬厯以後此本乃出莫知其所自來證以藝文類聚諸書所引一一相同遂行於世論者或疑鴻身仕北朝而仍用晉宋年號今考劉知幾史通探頤篇曰鴻書之紀綱皆以晉為主亦猶班書之載吳項必繫漢年陳志之述孫劉皆宗魏世喬孫等正巧

附斯義以售其欺所摘者未中其疾惟魏書  
載鴻子子元奏稱刊著越燕秦夏梁蜀遺載  
為之贊序而此本無贊序史通表歷篇稱晉  
氏播遷南據楊越魏宗勃起北雄燕代其間  
諸偽十有六家不附正朔自相君長崔鴻著  
表頗有甄明而此本無表是則檢閱偶疎失  
於彌縫耳然其文皆聯綴古書非由杜撰考  
十六國之事者固宜以是編為總匯焉錄而

存之削其標名亦疑以傳疑之義云乾隆四十二年八月恭校上

總纂官

臣紀昀  
臣陸錫熊  
臣孫士毅

總校官

臣陸費墀

欽定四庫全書

十六國春秋卷一

前趙錄一

劉淵

劉淵字元海新興匈奴中人先夏后氏之苗裔曰淳維  
世居北狄千有餘歲至冒頓襲破東胡西走月氏降服  
丁零內侵燕代控弦之士四十餘萬漢祖患之使劉敬  
奉公主以妻冒頓約為兄弟故子孫遂冒母姓為劉氏

建武初烏珠留若鞮單于子右輿鞮日逐王比自立為南單于入居西河美稷今離石左國城即單于所徙庭也後漢中平中詔發南匈奴兵配幽州牧劉虞討漁陽叛寇張純單于羌渠遣子左賢王於扶羅將騎詣幽州國人恐發兵無已於是右部醯落反與屠各胡合凡十餘萬人攻殺羌渠而於扶羅以其衆留漢遂自立為持至尸逐侯單于屬董卓作亂寇掠太原河東屯於河內於扶羅死弟呼廚泉立以於扶羅子豹為左賢王豹即

淵之父也建安末呼厨泉入朝於魏魏武因留之於鄴  
使右賢王去卑監其國單于歲給綿絹錢穀如列侯子  
孫傳襲其號乃分其衆為五部以豹為左部帥其餘部  
帥皆以劉氏為之左部居太原茲氏右部居祁南部居  
蒲子北部居新興中部居大陵雖分屬五部然皆家於  
晉陽汾澗之濱與中國民雜居因選漢人為司馬以監  
督之豹妻呼延氏魏嘉平中祈子於龍門有一白魚一作  
大頂有一角或作二角一作軒髻躍鱗至於祭所久之乃去巫覡

皆異之曰此嘉祥也其夜夢所見魚變為人左手持一  
物大如雞子光景非常授呼延氏曰此是日精服之生  
貴子寤以告豹豹曰吉徵也吾昔從邯鄲張罔母司徒  
氏相云吾當有貴子孫三世必大昌彷彿相符矣自是  
十五年一作十月而生淵淵生左手有文曰淵海遂以為  
名齟齬英慧七歲遭母喪號咷擗踊哀感旁人宗族部  
落咸共歎賞一作羨時司空太原王昶等聞而嘉之竝遣  
弔賻幼而好學不舍晝夜師事上黨崔遊習毛詩京氏

易馬氏尚書尤好春秋左氏傳孫吳兵法略皆誦之史  
漢諸子無不綜覽嘗謂同門生朱紀范隆等曰吾每觀  
書傳嘗耻隨陸無武絳灌無文道由人弘一物之不知  
固君子之耻也二生遇高皇不能建封侯之業兩公屬  
文帝不能興庠序之美豈不惜哉於是文學武事竝皆

工絕

一作遂學武  
事妙絕於時

及長援臂善射膂力過人姿儀魁偉

身長八尺四寸鬚

一作  
髯

長三尺餘當心有赤毫毛三根

長三尺六寸屯留

後作  
上黨

崔懿之襄陵公師彧等皆善相

人及見淵驚而相謂曰此人形貌非常吾所未見也於是深相崇敬推分結恩咸熙中淵為侍子在洛陽與東萊王彌憑結太原王渾渾虛襟友之命子濟拜焉文帝亦深待之泰始之後渾屢言之於武帝帝召與語悅之謂王濟曰劉淵容貌風儀機談鑒智雖由余日磬無以過也濟對曰淵容儀機鑒實如聖旨然其文武才幹賢於二子遠矣陛下若任以東南之事吳會不足平也帝稱善孔恂楊珧駿之弟也進曰吾觀劉淵之才當今恐無其

比陛下若輕其衆不足以集事若假之威權平吳之後  
恐其不復北渡也非我族類其心必異任之以本部臣  
竊為陛下寒心若舉天阻之固以資之無乃不可乎帝  
默然及秦涼覆沒帝問將於上黨李熹熹曰陛下誠能  
發匈奴五部之衆假劉淵一將軍之號使將之而西樹  
機能之首可指期而梟也孔恂曰李公之言未盡殄患  
之理也熹勃然曰夫以匈奴之勁悍劉淵之曉兵奉宣  
聖威何不盡之有恂曰淵果能平涼州斬樹機能則涼

州之難方更深耳蛟龍得雲雨非復池中物也帝乃止  
後王彌從洛陽東歸與淵言別淵餞之九曲之濱泣謂  
彌曰王渾李熹以鄉曲見知每相稱薦一作達讒間因之  
而進深非吾願適足為吾患耳因歔歔流涕時齊王司  
馬攸在九曲比聞而馳遣視之見淵在焉言於帝曰陛  
下不除劉淵臣恐并州不得久安王渾曰淵乃長者臣  
請為陛下保明之且大晉方以信懷殊俗奈何以無形  
之疑殺人侍子乎何德度之不弘也帝曰渾言是也會

父豹卒遂以淵代為左部帥太康末改帥為都尉拜為  
匈奴北部都尉淵明刑法禁姦邪輕財好施推誠接物  
五部豪傑無不歸之幽冀名儒後門一作侯門秀士不遠千

里亦皆遊焉永熙元年冬十月楊駿輔政以淵為建威  
將軍匈奴五部大都督封漢光鄉侯元康末坐部人叛  
出塞免官永寧初成都王司馬穎鎮鄴表淵行寧朔將  
軍監五部軍事使將兵在鄴以淵子聰為積弩將軍太  
安中惠帝失御齊王冏長沙王乂與成都王穎等迭相

殘廢州郡姦豪所在蜂起淵從祖故北部都尉右賢王  
劉宣等與族人竊議曰昔我先人與漢約為兄弟憂泰  
同之自漢亡以來魏晉代興我單于徒有虛號無復尺  
土自諸王侯降同編戶今吾衆雖衰猶不減二萬奈何  
歛手受役奄過百年左賢王淵姿器絕人幹宇超世天  
若不欲恢崇單于必不虛生此人也况司馬氏骨肉相  
殘四海鼎沸復呼韓邪之業此其時矣乃相與起兵於  
離石共推淵為大單于淵時在鄴遂使其黨呼延攸詣

鄴以謀告之淵白穎請歸會葬穎弗許淵令攸先歸告  
宣等使招集五部引會宜陽諸胡聲言應穎實欲叛之  
及穎為皇太弟以淵為太弟屯騎校尉惠帝伐穎次於  
蕩陰穎假淵輔國將軍都督北城守事及六軍敗績穎  
復以淵為冠軍將軍封盧奴伯既而并州刺史東瀛公  
騰安北將軍幽州刺史王浚遣烏桓騎攻穎於鄴穎師  
戰敗淵說穎曰今二鎮跋扈衆十餘萬恐非宿衛及近  
郡士民所能禦也淵請為殿下還說五部鳩合義衆以

赴國難穎曰五部之衆果可保發不縱能發之鮮卑烏  
丸勁速如風雲何易可當邪吾欲奉乘輿還洛陽避其  
鋒銳徐傳檄天下以順逆制之君意何如淵曰殿下武  
皇帝之子有大勲於王室威惠光洽四海欽風孰不願  
為殿下盡死力者何難發之有王浚賢子東瀛疎屬豈能  
與殿下爭衡邪殿下發鄴宮示弱於人洛陽可復至  
乎縱至洛陽威權不復在殿下也紙檄尺書誰為人奉  
之且東胡之悍不踰五部願殿下勉撫士衆靖以鎮之

淵請為殿下以二部推東瀛三部梟王浚二豎之首可  
指日而懸矣穎大悅拜淵為北單于叅丞相軍事時穎  
振武將軍王育說穎曰劉淵今去育請為殿下促之不  
然懼不復至也穎然之以育為破虜將軍使追之淵遂  
拘育以為右光祿大夫淵至左國城右賢王劉宣等上  
大單于之號二旬之間有衆五萬都於離石以子聰為  
鹿蠡王遣左於陸王劉宏率精騎五千會穎將王粹拒  
東瀛公騰粹已為騰所敗宏無及而歸王浚使將軍祈

弘率鮮卑攻鄴潁敗挾天子南奔洛陽東瀛公騰乞師

於魏桓帝

姓拓跋諱猗也時為代公

以擊潁桓帝與弟穆帝

諱猗盧

合

兵擊潁於西河上黨大破之與騰盟於汾東而還桓帝

使輔相衛雄段繁於參合陂西累石為亭樹碑以紀行

焉潁聞潁去鄴歎曰不用吾言逆自奔潰真奴才也然

吾與之有言矣不可以不救於是命右於陸王劉景左

獨鹿王劉延年等率步騎二萬討鮮卑烏丸宣等固諫

曰晉人無道奴隸御我是以右賢王猛不勝其憤屬晉

綱未弛大事不遂右賢塗地單于之耻也今司馬氏父子兄弟自相魚肉此天厭晉德授之於我單于積德在躬為晉人所服方當興我邦族復呼韓邪之業鮮卑烏丸我之氣類可以為援奈何拒之而拯仇逆今天假手於我不可違也違天不祥逆衆不濟天與不取反受其咎願單于勿疑淵曰善當為崇岡峻阜何能為培塿乎夫帝王豈有常哉大禹生於西戎文王生於東夷顧惟德所授耳今見衆十萬皆一當晉十鼓行而摧亂晉如

拉枯耳上可成漢高之業下不失為魏武何呼韓邪足  
道哉雖然晉人未必同我漢有天下世長恩德結於民  
心是以昭烈崎嶇於一州之地而能抗衡於天下吾又  
漢氏之甥約為兄弟兄亡弟紹不亦可乎今且可稱漢  
追尊後主以懷民望宣等稽首曰非所及也乃遷都於  
左國城胡晉歸附者數萬

元熙元年冬十月宣等上尊號淵曰今晉氏猶存四方  
未定可仰尊高祖法且稱漢王權停皇帝之號待宇宙

混一當更議之乃為壇於南郊僭即漢王位下令曰昔  
我太祖高皇帝以神武應期廓開大業太宗孝文皇帝  
重以明德昇平漢道世宗孝武皇帝拓土攘夷地過唐  
日中宗孝宣皇帝搜揚雋乂多士盈朝是我祖宗道邁  
三王功高五帝故卜年倍於夏商卜世過於姬氏而元  
成多僻哀平短祚賊臣王莽滔天篡逆我世祖光武皇  
帝誕資聖武恢復鴻基祀漢配天不失舊物俾三光晦  
而復明神器幽而復顯顯宗孝明皇帝肅宗孝章皇帝

累葉重暉炎光再闡自和安已後皇綱漸頽天步艱難

國統頻絕黃巾海沸於神州

一作人州

羣閹毒流於四海董

卓因之肆其狂悖曹操父子凶逆相尋故孝愍委棄萬

乘

一作國

昭烈播越岷蜀冀否終有泰旋軫舊京何圖天

未悔禍後帝窘辱自社稷淪喪宗廟之不血食四十年

於茲矣今天誘其衷悔禍皇漢使司馬氏父子兄弟迭

相殘滅黎庶塗炭靡所控訴

一作告

孤今猥為羣公所推

紹修三祖之業顧茲阡閭戰惶靡厝但以大耻未雪社

稷無主銜胆棲冰勉從衆議乃赦其境內遂以晉永興  
元年建元元熙國號曰漢追尊安樂公禪為孝懷皇帝  
立漢高祖以下三祖五宗神主而祭之立妻呼延氏為  
王后署置百官以右賢王宣為丞相崔遊為御史大夫  
左於陸王宏為太尉劉歡樂為尚書令范隆為大鴻臚  
朱紀為太常上黨崔懿之後部陳元達皆為黃門侍郎  
族子曜為建武將軍右於陸王景為前將軍其餘拜授  
各有差淵率衆攻東瀛公騰騰遣將軍聶玄擊之戰於

大陵立兵敗績騰懼帥并州二萬餘戶下山東淵遂所  
在為寇攻擊郡縣騰復乞師於桓帝衛操勸桓帝助之  
桓帝率精騎數千救騰斬淵將綦母豚淵南走蒲子十  
二月淵遣建武將軍曜寇太原取涇氏屯留長子中都  
皆陷之又遣冠軍將軍喬晞攻西河取介休

元熙二年春東瀛公騰遣司馬瑜周良石鮮等討淵次  
於離石城淵遣武牙將軍劉欽等六軍拒之瑜等四戰  
皆敗欽振旅而歸是歲離石大饑遷於黎亭以就邸閣

穀留太尉宏護軍將軍馬景守離石使大司農卜豫運糧給之

元熙三年冬十二月淵以前將軍景為使持節征討大都督大將軍邀擊并州刺史劉琨於板橋為琨所敗琨進據晉陽淵侍中劉殷右光祿大夫王育進諫曰殿下自起兵已來漸已一周而顓守偏方王威未震誠能命將四出決機一戰一作擲梟劉琨定河東建帝號鼓行而南尅長安而都之以闕中之衆席卷洛陽如指掌耳此

高皇帝之所以創起鴻基尅殄彊楚者也淵悅曰此孤心也

元熙四年春三月淵侵汲郡略有頓丘河內之地遂還離石與劉琨相去三百里琨密遣間其部雜虜降琨者萬餘戶落淵甚懼乃徙都蒲子河東平陽屬縣壘壁盡降時東萊王彌起兵青徐二州自稱征東大將軍攻殺二千石所在寇掠遣使來降淵拜彌鎮東大將軍青州刺史東萊郡公夏四月四部鮮卑陸逐延氐酋大單徵

及石勒等竝相次來降淵悉署其官爵

永鳳元年春正月淵遣撫軍將軍聰等十將南據太行  
輔漢將軍石勒等十將東下趙魏夏四月王彌帥衆寇  
掠青徐兗豫四州兗州刺史苟晞與之連戰不能克丁  
亥轉寇許昌太傅東海王越遣司馬王斌帥甲士五千  
人往衛京師五月彌入自轅轅敗官軍於伊北壬戌進  
至洛陽屯於津陽門司徒王衍帥衆禦之甲子衍與王  
斌等出戰彌敗歸淵淵遣侍中御史大夫郊迎及至拜

司隸校尉加侍中特進秋七月甲辰淵進據河東攻寇蒲阪平陽太守宋抽棄郡奔京師河東太守路述戰死八月鳳凰集於蒲子丞相宣等六十四人上尊號冬十月甲戌僭即皇帝位於南郊大赦境內殊死已下改元永鳳仍稱國號曰漢時晉懷帝永嘉二年也十一月以世子和為大將軍撫軍將軍聰為車騎大將軍建武將軍曜為龍驤大將軍十二月乙亥以大將軍和為大司馬封梁王尚書令歡樂為大司徒封陳留王后父御史

大夫呼延翼為大司空封雁門郡公聰為楚王又為北海王曜為始安王景為汝陰王延年為江都王洋為長樂王賢為曲陽王其餘宗室以親疎為等悉封郡縣王異姓以勲謀為差悉封郡縣公侯是年造刀一口長三尺九寸文曰滅賊隸書

河瑞元年春正月辛丑

晉志作庚子

朔熒惑犯紫微太史令

宣于修之言於淵曰陛下雖龍興鳳翔奄受大命然遺晉未殄皇居仄陋紫宮之變猶鍾晉氏不出三年必尅

洛陽蒲子崎嶇難以久安平陽氣象方昌兼以陶唐舊  
都願陛下上迎乾象下協坤祥請徙都之於是遷都平  
陽二月晉左積弩將軍朱誕來奔具陳洛陽孤弱勸淵  
攻之淵以誕為前鋒都督遣滅晉大將軍景為大都督  
將兵攻洛陽一作黎陽晉遣車騎將軍王堪將兵迎擊夏四  
月景敗堪於延津沈男女三萬餘人於河澗淵聞之怒  
曰景何面目復見朕乎且天道豈能容之吾所欲除者  
止司馬氏耳細民何罪黜景為平虜將軍淵以王彌為

侍中都督征東大將軍青州牧與楚王聰共攻上黨圍  
壺關以石勒為前鋒都督晉并州刺史劉琨遣護軍黃  
肅韓述來救聰敗述於西澗勒敗肅於封田皆殺之晉  
太傅越遣淮南內史王曠將軍施融曹超等將兵拒聰  
曠既濟河欲長驅而前融曰彼乘險間出我雖有百萬  
之衆猶是一軍獨受敵也且當阻水為固以量勢形然  
後圖之曠怒曰君欲沮衆邪融退曰彼善於用兵曠闇  
於事勢吾屬今必死矣曠等踰太行與聰遇戰於長平

間曠兵大敗融超皆死遂破陳留長子斬獲萬九千級  
上黨太守龐淳以壺關降五月汾水中得玉璽高一寸  
二分方四寸文曰有新保之一一作寶蓋王莽時物也得者

因增淵海光三字而獻之淵以為已瑞乃大赦境內改  
元河瑞封子裕為齊王隆為魯王秋八月淵復遣楚王  
聰及征東大將軍王彌進攻洛陽始安王曜與趙固等  
為之後繼九月丙寅聰圍浚儀晉太傅越遣平北將軍  
曹武征虜將軍宋抽將軍彭默等拒之丁丑為聰所敗

太傅越入保京城聰等長驅至西明門越率兵禦之戰

於宣陽門外大破之晉征西大將軍南陽王司馬模一作

平昌公遣將軍淳于定呂毅等破劉芒蕩五斗叟竝斬之

又遣車騎將軍王堪平北將軍曹武自長安討聰堪等

敗績奔還京師聰自恃連勝怠不設備弘農太守垣延

詐降夜襲聰軍聰大敗而還淵素服迎師冬十月復大

發卒遣楚王聰始安王曜汝陰王景征東大將軍王彌

等帥精騎五萬寇洛陽使大司空雁門剛穆公呼延翼

率步騎繼之丙辰聰等至宜陽朝廷以漢兵新敗不意其復至大懼辛酉聰進屯西明門護軍賈盾北宮純等夜帥勇士千餘人薄之戰於大夏門斬聰征虜將軍呼延顥聰衆遂潰壬戌廻軍屯洛水尋進屯宣陽門曜屯上東門彌屯廣陽門景攻大夏門乙丑呼延翼為其部下所殺衆自大陽潰歸淵勅聰等還師聰表稱晉兵微弱不可以翼顥死故還師固請留攻洛陽淵許之戊寅聰親祈嵩嶽山令平晉將軍安陽哀王厲冠軍將軍呼

延朗等督攝留軍晉太傅越遣叅軍孫詢將軍丘光樓  
裒等率帳下勁卒三千自宣陽門乘虛出擊斬朗於陳  
聰聞而馳還厲懼聰之罪已也赴水而死王彌謂聰曰  
今軍既失利洛陽守備猶固運軍在陝糧食不支數日  
殿下不如與龍驤還平陽裹糧發卒徐為後舉下官當  
於兗豫之間收兵積穀伏聽嚴期不亦可乎聰自以請  
留未敢擅還宣于修之言於淵曰歲在辛未乃得洛陽  
今晉氣猶盛大軍不歸必敗淵馳遣黃門郎傅詢召聰

等還師十一月甲申楚王聰始安王曜歸於平陽王彌  
出師轅轅流民之在潁川襄城汝南南陽河南者數萬  
家素為居民所苦皆燒城邑殺二千石長吏以應彌乞  
活帥李惲薄盛等帥衆衛京師遂追擊彌戰於新汲彌  
師敗績於是攝蒲阪之戍還於平陽十二月淵以陳留  
王歡樂為太傅楚王聰為大司徒江都王延年為大司  
空長樂王洋為大司馬遣都護大將軍曲陽王賢與征  
北大將軍劉靈及安北大將軍趙固平北大將軍王桑

東屯內黃王彌表左長史曹嶷行安東將軍東徇青州  
且迎其家屬淵許之

河瑞二年春正月乙丑朔大赦境內立單徵女為皇后  
梁王和為皇太子封子乂為北海王遣兵分寇徐冀兗  
豫諸郡又遣曹嶷寇東平琅邪夏四月王浚遣天水將  
軍祁弘擊破劉靈於廣宗殺之秋七月楚王聰始安王  
曜平東大將軍石勒及安北大將軍趙固圍河內太守  
裴整於懷晉遣征虜將軍宋抽率兵救懷勒與平北大

將軍王桑逆擊破之河內人執整以降淵以整為尚書左丞河內督將郭默收整餘衆自為塢主庚午淵寢疾將為顧託之計辛未以陳留王歡樂為太宰長樂王洋為太傅江都王延年為太保楚王聰為大司馬大單于竝錄尚書事置單于臺於平陽西復以齊王裕為大司徒魯王隆為尚書令北海王乂為撫軍大將軍領司隸校尉始安王曜為征討大都督領單于左輔廷尉喬智明為冠軍大將軍領單于右輔左光祿大夫劉殷為左

僕射右光祿大夫王育為右僕射任顗為吏部尚書朱紀為中書監護軍馬景領左衛將軍永安王安國領右衛將軍安昌王盛安邑王欽西陽王璿等皆領武衛將軍分典禁兵丁丑召太宰歡樂等入禁中受遺詔輔政已卯薨於光極殿時晉永嘉四年也淵在位七年太子和嗣立呼延攸等恨不參顧命乃謀殺聰聰自西明門斬和於西室九月辛未葬淵於永光陵謚曰光文皇帝廟號高祖

劉和

劉和字玄泰淵后呼延氏所生聰第四弟也身長八尺雄毅美姿儀好學夙成習毛詩左氏春秋鄭氏易及為儲貳內多猜忌馭下無恩淵死嗣偽位宗正呼延攸翼之

子淵以其無才行終身不遷官侍中劉乘素不善於聰也衛尉西昌王銳恨不叅顧命乃相與謀說和曰先帝不惟輕重之勢而使三王總強兵於內大司馬握十萬勁卒屯於近郊陛下今便為寄主耳禍難未可測也願蚤

為之計和即攸之甥也遂深然之辛巳夜召領武衛將軍安昌王盛安邑王欽及領左衛將軍馬景等告之盛曰先帝尚在殯宮四王未有逆節今忽一旦自相魚肉臣恐人不食陛下之餘且四海未定大業甫爾願陛下以上成先帝鴻基為志塞耳勿聽讒夫之言以疑兄弟詩云豈無他人不如我同父陛下既不信諸弟他人誰足信哉銳攸怒之曰今日之議理無有二領軍是何言乎於是命左右刃之盛既被殺欽懼曰惟陛下詔臣等

以死奉之蔑不濟矣相與盟於東堂壬午銳帥馬景攻  
楚王聰於單于臺攸率右衛將軍永安王安國攻齊王  
裕於司徒府侍中乘率武衛將軍安邑王欽攻魯王隆  
使尚書田密武衛將軍西陽王璿攻北海王乂密璿等  
挾乂斬關奔聰聰命貫甲以待之銳既知聰之有備馳  
還與攸乘等會攻隆裕復懼安國欽有異志殺之是日  
斬裕癸未斬隆甲申聰攻西明門克之銳等奔入南宮  
前鋒隨之乙酉殺和於光極西室收銳攸乘梟首通衢



十六國春秋卷一

欽定四庫全書

十六國春秋卷二

前趙錄二

劉聰上

劉聰字玄明一名載淵第四子也母張氏懷聰在孕夢  
日入懷寤以告淵淵曰此吉徵也慎勿言自是十五日  
而生聰夜有日一作白光之異形體非常左耳有一白毫  
長二尺餘甚光澤幼而敏悟好學博士朱紀太奇之年

十四究通經書百家之言孫吳兵法靡不誦之工草隸書尤善屬文著述懷詩百餘篇賦頌五十餘篇十五習擊刺猿臂善射彎弓三百斤膂力驍捷冠絕一時太原王渾見而悅之謂淵曰此兒吾所不能測也弱冠遊於京師當時名士莫不交結樂廣張華尤器異之晉新興太守郭熙一作頤辟為主簿任以郡事舉良將入為驍騎別部司馬齊王司馬冏以為國中尉出為左部司馬尋遷右部都尉善於撫綏五部豪右無不歸之太宰河間

王司馬顥表為赤沙中郎將聰以淵在鄴懼為成都王  
司馬穎所害乃亡奔穎穎甚悅拜為積弩將軍參前鋒  
戰事淵為北單于立為右賢王隨還右部及即大單于  
位更拜鹿蠡王淵稱大號拜大司馬徙封楚王淵死子  
和嗣立西昌王銳帥馬景攻聰於單于臺聰貫甲以待  
之銳等馳入南宮乃追殺和及銳等羣臣勸聰即尊位  
聰以北海王父皇后單氏之子也以位讓之又與公卿  
涕泣固請聰久而許之曰父及羣公正以四海未定禍

難尚殷貪孤年長故耳此國家之事孤何敢辭今便欲

遠遵魯隱侯父年長當以大業歸之

載記云待父年長復子明辟

光興元年秋聰僭即皇帝位於光極前殿大赦境內殊死以下改元光興尊母單氏為皇太后母張氏為帝太后以父為帝太弟領大單于大司徒立妻呼延氏為皇后封子粲為河內王署使持節撫軍大將軍都督中外諸軍事易為河間王翼為彭城王悝為高平王遣使拜蒲洪平遠將軍以石勒為并州刺史封汲郡公餘悉如

故冬十月遣河內王粲及征東大將軍王彌龍驤將軍曜等帥衆四萬長驅入洛川遂出轅轅掠梁陳汝潁間陷壘壁百餘時匈奴劉虎居朔方肆廬川自號鐵弗氏與白部鮮卑帥衆來附聰以虎為宗室封樓煩公十一月聰自以越次而立忌其嫡兄恭因恭寢穴其壁間刺而殺之以司空景為大司馬左僕射劉殷為大司徒右僕射王育為大司空十二月偽太后單氏卒尊母張氏為皇太后單后即父之母也年少美色聰蒸焉父屢言

之單后慚恚而死聰後知其故又寵因是漸衰然猶追念單氏未便廢斥聰后呼延氏屢以為言於是相圖之計起矣又舅光祿大夫單冲泣謂又曰疎不間親主上有意於河內王久矣殿下何不避之又曰河瑞之末主上自惟嫡庶之分以大位讓又又以主上齒長故相推奉天下者高祖之天下兄終弟及何為不可粲兄弟既壯猶今日也且子弟之間親疎詎幾主上寧可有此意乎聰安北大將軍趙固與晉車騎將軍王申始相拒於

延津時黃霧晝昏人不相見固軍大敗始遂攻劉曜王  
彌於瓶壘大破之俘斬千餘級

嘉平元年夏四月趙固及平北大將軍王桑攻裴盾殺  
之五月署衛尉呼延晏使持節前鋒大都督前軍大將  
軍配禁兵二萬七千自宜陽入洛陽命王彌及始安王  
曜鎮軍將軍石勒引兵會之晏進河南晉師前後十二  
敗死者三萬餘人彌等未至晏留輜重於張方故壘癸  
未先至洛陽甲申攻平昌門克之丙戌焚東陽宣陽諸

門及諸府寺晉懷帝遣河南尹劉默拒之敗於社門六月丁亥朔晏以外繼不至出自東陽門俘掠王公已下子女二百餘人而還懷帝具船於洛水將濟河東遁晏盡焚之還於張方故壘時城內饑甚人自相食百官分散莫有固志庚寅司空荀藩及弟光祿大夫荀組奔輶轅太子左率溫畿夜開廣莫門奔小平津辛卯王彌至宣陽門壬辰始安王曜至西明門丁酉彌晏尅宣陽門入南宮升太極前殿縱兵大掠悉收宮人珍寶懷帝開

華林園門出河陰藕池欲奔長安晏兵追執之幽於端  
門曜自西明門入屯武庫戌戌殺晉太子詮吳王晏竟  
陵王楙尚書左僕射和郁右僕射曹馥尚書閭丘冲袁  
粲王緄河南尹劉默及諸王公已下三萬餘人於洛水  
北築為京觀遂發掘諸陵焚燒宗廟官府皆盡逼辱后  
妃曜納惠帝羊皇后遷懷帝及侍中庾珉等并傳國璽  
於平陽作赦書以六月十一日破洛羣王十二束手軍  
門貂蟬羽葆以充王府丁未聽大赦改元嘉平以帝為

特進左光祿大夫封平阿公以侍中庾珉王雋為光祿  
大夫秋七月晉太尉征西大將軍南陽王司馬模使牙  
門趙染戍蒲阪染求馮翊太守不得怒率衆歸聰聰以  
染為平西將軍八月聰遣趙染與安西將軍雅帥騎二  
萬攻模於長安河內王粲始安王曜帥大衆繼之染敗  
模於潼關將軍呂毅死之長驅至下邳涼州將北宮純自  
長安率衆迎降進圍長安模遣淳于定出戰敗績模倉  
庫空虛士卒離散軍諮祭酒韋輔曰事急矣早降可以

免禍模從之降於染染箕踞攘袂數模之罪送之於桀  
九月桀殺模及其子范陽王黎以模妃劉氏賜別將張  
本為妻送衛將軍梁汾長史魯繇兼散騎常侍杜鰲辛  
謚及北宮純等於平陽聰以桀之害模也大怒桀曰臣  
殺模本不以其晚識天命之故但以晉氏肺腑洛陽之  
難不能死節天下之惡一也故誅之聰曰雖然吾恐汝  
不免誅降之殃也夫天道至神理無不報時關西饑饉  
白骨蔽野士民存者百無一二冬十月署始安王曜為

車騎大將軍開府儀同三司雍州牧更封中山王鎮長安王彌為大將軍封齊公石勒為幽州牧十一月彌為石勒所殺因并其衆表彌叛狀聰大怒遣使讓勒專害公輔有無上之心又恐勒之有二志也即以彌部衆配之加勒鎮東大將軍督并幽二州諸軍事領并州刺史以慰其心曜既據長安安定太守賈疋與諸氐羌皆送任子於聰惟雍州刺史麴特新平太守竺恢馮翊太守索綝固守不降安夷護軍麴允頻陽令梁肅自京兆南

山將奔安定遇疋任子於陰密擁還臨涇謀復晉室推  
疋為平西將軍率衆五萬攻曜於長安扶風太守梁綜  
及麴特竺恢等亦率衆十萬會之曜遣劉雅趙染攻疋  
雅等先攻竺恢不克疋要擊大敗之曜又盡長安銳卒  
與疋等戰於黃丘曜衆大敗身中流矢退走疋追之至  
於甘泉渠一作旋自渭橋襲梁州刺史彭蕩仲殺之後蕩  
仲子天護率羣胡攻疋疋遂敗走夜墮澗中為天護所殺  
聰以天護為梁州刺史杜人王禿紀持及麴特等擊河

內王粲於新豐粲還平陽曜攻陷池陽掠萬餘人歸長安十二月晉閭鼎等奉秦王業為皇太子入於雍城兵勢大振關西胡晉翕然響應

嘉平二年春正月聰后呼延氏卒諡曰武元甲戌聰以司空王育尚書令任顗女為左右昭儀中軍大將軍王彰中書監范隆左僕射馬景女皆為貴人右僕射朱紀女為貴妃皆金印紫綬聰將納太保劉殷女太弟又固諫聰以問於太宰延年太傅景景等對曰臣常聞太保

自云劉康公之後與陛下殊源納之何害聰悅使兼大

鴻臚李弘

一作恒

拜殷二女英娥為左右貴嬪位在昭儀

上又納殷女孫四人皆為貴人位次貴嬪謂弘曰此女  
輩姿色超世女德冠時且太保於朕實自不同卿意安  
乎弘曰太保胤自有周與聖源實別陛下正以姓同為  
恨耳且魏司空東萊王基當世大儒豈不達禮乎為子  
納司空太原王沉女以其姓同而源異故也聰大悅賜  
弘黃金六十斤曰卿當以此意諭我子弟輩於是六劉

之寵傾於後宮聰希復出外事皆中黃門納奏左右貴  
嬪決之二月聰假懷帝儀同三司封會稽郡公庾珉等  
以次加秩聰引帝入讌從容謂帝曰卿昔為豫章王時  
朕與王武子造卿武子稱朕於卿卿言聞其名久矣以  
卿所製樂府歌示朕因謂朕曰聞君善為辭賦試為看  
之朕時與武子俱為盛德頌卿稱善者久之又引朕射  
於皇堂朕得十二籌卿與武子俱得九籌卿贈朕柘弓  
銀研卿頗記否帝曰臣安敢忘之但恨爾日不早識龍

顏耳聰曰卿家骨肉相殘何其甚也帝曰此殆非人事

皇天之意也大漢將應乾受歷

一作應天受命

故為陛下自相

驅除耳且臣家若能奉武皇帝之業九族敦睦陛下何

由得之至日夕乃出聰喜以小劉貴人賜帝謂帝曰此

名公之孫也今特以相妻卿善遇之拜劉為會稽國夫

人三月聰遣鎮北將軍靳冲寇太原平北將軍卜瑁率

衆繼之不克遂圍晉陽魏穆帝

拓跋猗盧

遣兵來救乙未冲

兵敗走卜瑁之卒先奔冲歸罪於瑁輒斬之聰聞而大

怒曰此人朕所不得加刑冲何人哉遣御史中丞浩衍持節斬冲聰又納舅子輔漢將軍張寔二女徽光麗光為貴人太后張氏之意也夏四月聰封子敷為渤海王驥為濟南王鸞為燕王鴻為楚王勸為齊王權為秦王操為魏王持為趙王左都水使者襄陵王攄坐魚蟹不供將作大匠望都公靳陵坐溫明徽光二殿未成皆斬於都市聰遊獵無度晨出暮歸觀魚於汾水以燭繼晝中軍大將軍王彰切諫曰今大難未夷餘晉假息陛下

不懼白龍魚服之禍至昏夜忘歸陛下當思先帝創業之艱難嗣承之不易鴻基已奠四海屬情何可墜之於垂成墮之於將就比觀陛下所為臣實痛心疾首且愚人歸漢之心未專思晉之心猶盛劉琨咫尺刺客縱橫帝王輕出一夫敵耳願陛下改往修來則億兆幸甚聽大怒命斬之上夫人王氏彰女也叩頭乞哀乃囚之詔獄太后張氏以聰刑罰過差三日不食太弟乂子粲竝與襯切諫聰怒曰我豈紂桀幽厲乎汝輩何以生來哭

人太宰延年太保殷及公卿列侯百有餘人皆免冠涕泣固諫曰光文皇帝以聖武膺期創建鴻祚而六合未一夙世升遐陛下睿德自天龍飛紹統東平洛邑南定長安真可謂功高周成德超夏啟往也唐虞今則陛下歷觀書記未有其比而頃來以小務不供亟斬王公直言忤旨遽囚大將遊獵無度機管不修臣等竊所未解此臣等相與破肝糜胃忘寢與食也聰慨然曰朕昨大醉非其本心微公等言之朕不聞過各賜帛百疋使侍

中持節赦彰曰先帝賴君如左右手君著勲再世朕敢忘之此段之過希君蕩然君能盡懷憂國朕所望也今進君驃騎將軍定襄郡公後有不逮幸數匡之雍州刺史麴特等圍長安數月中山王曜連戰敗績驅掠士女八萬餘口退奔平陽五月聰貶曜為龍驤大將軍行大司馬使河內王粲攻司徒傅祗於三渚右將軍劉參攻郭默於懷城會祗病卒城陷粲遷祗子暢及其孫純粹并士女二萬餘戶於平陽聰贈祗太保純粹皆給事中

以其忠於主也謂暢曰尊公雖不達天命然各忠其主  
吾亦有以亮之但晉主已降天命非人所支而度劉南  
鄙沮亂邊萌此其罪也以元惡之種而贈同勲舊逆臣  
之孫而荷榮禁闥卿知皇漢之德弘曠否暢曰陛下每  
嘉先臣不以小臣之故而虧其忠節及是恩也自是明  
主伐國弔民之義臣輒同萬物未敢謝生於自然六月  
聰欲立貴嬪劉英為皇后張太后欲立貴人張徽光聰  
不得已許之英尋卒大昌文獻公劉殷卒聰以河間王

易為車騎將軍彭城王翼為衛將軍竝典禁兵宿衛高  
平王曄為征南將軍鎮離石濟南王驥為征西將軍築  
西平城以居之魏王操為征東將軍鎮蒲子安北大將  
軍雍州刺史趙固平北大將軍豫州刺史王桑欲引兵  
歸平陽軍中乏糧士卒相食乃自破礮津西渡攻掠河  
北郡縣使人自懷求迎於聰聰遣鎮遠將軍梁伏疵將  
兵迎之未至長史臨深將軍牟穆帥衆一萬叛歸劉演  
固隨疵而西桑引其衆歸青州固遣兵追之殺桑於西

梁桑將張鳳率其餘衆歸演聰以固為荊州刺史領河南太守鎮洛陽晉平北將軍劉琨移檄州郡期以十月會平陽擊聰琨素奢豪喜聲色河南徐潤以音律得幸干預政事護軍令狐盛數以為言勸琨殺之琨不從潤譖盛於琨曰盛將勸公稱帝矣琨竟收盛殺之盛子泥遂奔於聰具言虛實聰大悅遣河內王粲中山王曜等攻并州以令狐泥為鄉導屬上黨太守龔醇帥衆降聰雁門烏丸復反琨聞之親帥兵東出收兵於常山及中

山使部將郝詵張喬將兵來拒戰於武灌喬等敗死晉陽危懼太原太守高喬并州別駕郝聿以晉陽降梁秋八月庚戌琨還救晉陽不克乃與左右數十騎攜其妻子奔於趙郡之亭頭遂如常山梁曜入晉陽壬子令狐泥殺琨父母梁曜送尚書盧志侍中許遐太子右衛率崔瑋於平陽聰復以曜為車騎大將軍以前將軍劉豐為鎮北大將軍并州刺史鎮晉陽九月聰以盧志為太弟太師崔瑋為太傅許遐為太保高喬令狐泥郝聿皆

為武衛將軍己卯聰衛尉梁汾奔長安辛巳前雍州刺史  
史翹特討河內王粲於三輔粲敗走關中擾亂冬十月  
乙酉聰封子恒為代王逞為吳王朗為潁川王皐為零  
陵王旭為丹陽王京為蜀王坦為九江王晃為臨川王  
丁亥以司空王育為太保驃騎大將軍王彰為太尉尚  
書令任顗為司徒左僕射馬景為司空右僕射朱紀為  
尚書令中書監范隆為左僕射前軍大將軍呼延晏為  
右僕射先是劉琨與穆帝猗廬也時稱代王結為兄弟至是乃

告急於穆帝且乞師焉穆帝遣長子賓六須

一作六修及桓

帝子普根將軍衛雄范班箕澹等率衆數萬為前鋒以

攻晉陽琨收散卒千餘為之鄉導穆帝自帥衆二十萬

繼之至於狼猛

一作盆城

曜及賓六須戰於汾東曜兵敗績

墜馬中流矢身被七創討虜將軍傅虎以馬授曜驅令

渡汾自還戰死曜入晉陽夜與大將軍河內王粲鎮北

大將軍豐等掠晉陽百姓踰蒙山遁走十一月穆帝帥

騎來追戰於藍谷粲兵敗績斬征虜將軍邢延及劉儒

劉豐簡金張平等三千餘級伏屍數百里甲午粲等遁  
還穆帝因大獵壽陽山陳閱皮肉山為之赤琨自營門  
步入拜謝固請進軍穆帝曰吾不早來致卿父母見殺  
誠以相愧今卿已復州境吾既遠來士馬疲敝且待後  
舉劉聰未可滅也遺琨馬牛羊各千餘疋車百乘而去  
留其將箕澹段繁等戍晉陽十二月聰立張貴人徽光  
為皇后以其父寔為左光祿大夫

嘉平三年春正月丁丑朔聰大會羣臣於光極殿逼懷

帝著青衣行酒侍中光祿大夫庾珉王雋等不勝悲憤  
因之號哭聰惡之有告珉等謀以平陽應劉琨者二月  
丁未聰鳩殺帝於平陽誅珉雋等故晉臣五十餘人復  
以會稽國劉夫人為貴人大赦境內殊死已下先是侍  
中隴西辛旻隨帝至平陽聰欲署為光祿大夫固辭不  
受聰遣黃門侍郎喬秉賫藥酒逼之旻曰大丈夫豈以  
數年之命而虧高節事二姓見武皇帝哉引藥將飲秉  
遽止之曰主上相試耳君真高士也歎息而去聰嘉其

貞節深敬異之為築室於平陽西山月致酒米勉亦辭而不受乙亥太后張氏卒諡曰光獻張皇后不勝哀丁丑亦卒諡曰孝武己卯定襄忠穆公王彰卒三月聽立左貴嬪劉娥為皇后為之起鷄儀樓於後庭廷尉陳元達諫曰臣聞古之聖王愛國如家故皇天亦祐之如子夫天生蒸民而樹之君使司牧之非以兆民之命窮一人之欲也晉氏闇虐視百姓如草芥故上天勦絕其祚眷祐皇漢蒼生引領庶幾息肩懷更生之望有日矣我

高祖光文皇帝靖言惟茲痛心疾首故身衣大布居不  
重茵先皇后嬪服無綺綵重逆羣臣之請乃建南北二  
宮今光極之前足以朝羣臣饗萬國矣昭德溫明已後  
足以容六宮列十二等矣陛下龍興已來外殄二京不  
世之寇內興殿觀四十餘所加之軍旅數興餽運不息  
饑饉疾疫死亡相繼兵疲於外民怨於內為之父母固  
若是乎伏聞詔旨將營鸚儀中宮新立誠臣等樂為子  
來者也竊以大難未夷宮宇麤給今之新營尤實非宜

况有晉遺類西據關中南擅江表李雄奄有巴蜀王浚  
劉琨窺窬肘腋石勒曹嶷貢粟漸踈陛下釋此不憂乃  
更為中宮作殿豈目前之所急乎昔太宗承高祖之業  
惠呂息役之後四海之富天下之殷粟帛流行尚惜百  
金之費輟露臺之役歷代比美迹垂不朽故能斷獄四  
百擬於成康陛下承荒亂之餘所有之地不過太宗之  
二郡戰守之備非特匈奴南越而已孝文之廣思費如  
此陛下之狹欲損如此愚臣所以敢昧死犯顏色冒不

測之禍也。聽大怒曰：朕為萬幾主，將營一殿，何問汝鼠子？乃敢妄言沮衆不殺此鼠子。朕殿何當得成？命左右曳出斬之，并其妻子梟首東市。使羣鼠共穴，時聽在逍遙園李中堂，元達先鎖腰而入，即以鎖鎖堂下樹，呼曰：臣所言者社稷之計，而陛下殺臣若死者，有知臣當上訴陛下於天下。訴陛下於先帝朱雲有言：臣得與龍逢比干遊於地下足矣。未審陛下何如主耳。左右曳之不能動，聽怒甚。大司徒任顗、光祿大夫朱紀、左僕射范隆

驃騎大將軍河間王易等叩頭流血曰元達為先帝所知受命之初即引置門下盡忠竭慮知無不言臣等竊祿苟安每見之未嘗不發愧今所言雖狂直願陛下容之因諫諍而斬列卿其如後世何聰默然劉后在後堂

聞之密遣中常侍私勅左右停刑手疏切諫

具劉后傳

聰怒

乃解引元達而謝之易逍遙園為納賢園李中堂為愧賢堂夏四月壬申愍帝即位於長安聰遣中山王曜及司隸校尉喬智明虎牙將軍李景年等寇長安平西將

軍趙染帥衆赴之晉安夷護軍始平太守

一作大都督

麴允

據黃白城以拒之五月曜等進屯蒲坂時允累為曜等所敗晉遣安東將軍索琳為征東大將軍將兵助允六月晉平北將軍劉琨與穆帝會於陘北謀擊聰秋七月琨進據藍谷穆帝乃遣普根屯於北屈琨遣監軍韓據自西河而南將攻西平聰遣大將軍粲等拒琨驃騎大將軍易等拒普根蕩晉將軍蘭陽等助守西平琨等聞之引兵還聰使諸軍仍屯所在為進取之計九月趙染

謂曜曰：「魏允率大衆在外，長安空虛，可襲而取之。」既得長安，黃白城自服。願大王以重衆守此，染請輕騎襲之。曜乃承制加染前鋒大都督、安南大將軍，以精騎五千配之，進攻長安。王師敗於渭陽，將軍王廣死。庚寅，染夜入長安外城，帝奔射雁樓，染焚燒龍尾及諸營，殺掠千餘人。辛卯旦，退屯逍遙園。壬辰，將軍麴鑒自阿城帥衆五千來救。癸巳，染引兵退，鑒追擊之。與曜遇於零武，鑒兵大敗。曜自恃連勝，不為設備。冬十一月，麴允引兵

襲曜連戰敗之殺冠軍大將軍喬智明曜退入栗邑遂  
歸平陽十二月曜忌河南魏浚素得衆心乃率軍圍浚  
於石梁兗州刺史劉演河內太守一作河州郭默遣軍救之

曜分兵逆擊戰於河北伏兵深隱處邀擊演默軍大破  
之盡虜其騎浚夜遁走為曜所獲殺之浚族子該隨浚  
赴難先領兵守金墉城故得無他曜引還餘衆復依該  
時杜預子尹為弘農太守屯宜陽界一泉塢水經註作一合塢

數為曜兵所抄掠尹要該共拒之該遣其將馬瞻三百

人赴尹瞻知其無備夜襲殺尹迎該入塢塢人振懼竝服從之遂與李矩郭默相結以拒曜兵又與河北尹任愔相連後漸饑弊曜兵攻之日至欲率衆南徙衆不從該遂單騎奔南陽馬瞻帥餘衆降曜

十六國春秋卷二

欽定四庫全書

十六國春秋卷三

前趙錄三

劉聰中

嘉平四年春正月辛未日隕於地又有三日相承出於西方而東行平陽地震崇明觀陷為池水赤如血赤氣亘天有赤龍奮迅而去流星起於牽牛入紫微龍形透迤其光照地落於平陽北十里視之則有肉長三十步

廣二十七步臭聞於平陽肉旁常有哭聲晝夜不止聰

甚惡之延公卿已下問曰朕之不德致有斯異其各極

言勿有所隱

一作諱

廷尉陳元達及博士張師等進曰星

變之異其禍將及

一作行及

臣恐後庭有三后之事亡國喪

家靡不由此願陛下慎之聰曰此陰陽之理何關人事

癸未劉后產一蛇一虎各害人而走尋之不得頃之見

在隕肉之旁己丑劉后卒乃失此肉哭聲亦止諡曰武

宣自是嬖寵競進後宮無序矣夏四月聰以驃騎大將

軍河間王易為太尉初置相國官上公有殊勲德者死  
乃贈之於是大定百官置太師丞相自大司馬以上七  
公位皆上公綠綬綬遠遊冠置輔漢都護中軍上軍輔  
軍鎮衛京左右前後上下軍輔國冠軍龍驤虎牙十六  
大將軍營各配兵二千以諸子為之又置左右司隸各  
領戶二十餘萬萬戶置一內史凡內史四十三單于左  
右輔各主六夷十萬落萬落置一都尉省吏部又置左  
右選曹尚書並典選舉自司隸以下大官皆位次僕射

置御史大夫及州牧位皆亞公以子始安王粲為丞相  
領大將軍錄尚書事進封晉王食邑五郡江都王延年  
為錄尚書六條事汝陰王景為太師王育為太傅任顗  
為太保馬景為大司徒朱紀為大司空中山王曜為大  
司馬五月曜與趙染復攻長安六月曜進屯渭汭染進  
屯新豐晉征東大將軍索綝自長安將兵出拒之染扭  
於累捷有輕綝之色長史魯徽諫曰今司馬鄴君臣自  
以逼僭王畿强弱不敵將致死拒我將軍宜整陳案兵

擊之不可輕也困獸猶鬪况於國乎染曰以司馬模之  
彊我取之如拉朽索綝小豎豈能汚吾馬蹄刀刃邪晨  
帥精騎數百馳出擊之曰要當禽綝而後食乃與綝戰  
於城西染遂大敗單馬而歸悔曰吾不用徽言以至於  
此何面目見之也先命斬徽徽臨刑謂染曰將軍違謀  
取敗乃復忌前害勝誅戮忠良以逞愚忿猶有天地將  
軍其得死於枕席乎徽遂見殺曜染復與將軍殷凱率  
衆數萬向長安安夷護軍麴允逆戰於馮翊允敗收兵

夜襲凱營凱敗被禽死之曜還攻河內太守郭默於懷  
城收其米粟八十萬斛列三屯圍之欲使默食盡饑死  
默送妻子為質并請糴於曜糴畢復嬰城固守曜怒沈  
默妻子於河而攻之默遣弟芝求救於劉琨琨知默狡  
猾留芝而緩其救默更遣人告急會芝出城落馬使強  
與俱歸乃復遣芝質於石勒勒以默多詐封默書於曜  
默使人伺得勒書欲突圍投李矩於新鄭矩使其甥郭  
誦迎之誦兵少不敢進會劉琨遣參軍張肇帥鮮卑范

勝等五百餘騎詣長安默時被圍道阻不通還過矩營矩謂肇曰默是公家所授公家之事知無不為屠各舊畏鮮卑遂邀肇為聲援肇許之曜等望見鮮卑不戰而退誦潛遣輕舟濟河使勇士夜襲懷城大破曜軍默遂率其屬歸矩與矩并力拒曜聰遣使謂曜曰今長安假息劉琨遊魂此國家所尤宜先除也郭默小醜何足以勞公神略可留征虜將軍貝丘王翼光守之公其還也曜於是歸屯蒲阪秋七月趙染寇北地晉領軍將軍安

夷護軍麴允率衆來拒染旦將攻城中弩而死冬十一月以晉王粲為相國大單于總百揆省丞相以并相國遂徵中山王曜輔政是時平陽地震烈風拔樹發屋汾水大溢流漂數百家光義人羊充妻產子二頭其兄竊而食之三日而死

建元元年春正月聰以太廟新成大赦境內改年建元三月雨血於左司隸寺覆地其月又雨血於東宮延明殿徹瓦在地者深五寸太弟又惡之以問太傅崔瑋太

保許遐瑋遐等說又曰主上往日以殿下為太弟者欲以安衆心耳其志在晉王久矣王公已下莫不希旨附之相國之位自漢魏以來非復人臣之官主上本發明詔置之為贈官今復以晉王居之羽儀威重踰於東宮萬機之事無不由之諸王皆置營兵以為羽翼事勢已去殿下不得立明矣然非徒不得立已也不測之禍厄在旦夕不如早為之計今四衛精兵不減五千餘營諸王皆年齒尚幼可奪而取之相國輕佻正煩一刺客耳

大將軍無日不出其營可襲而得也苟殿下有意二萬精兵指顧可得鼓行入雲龍門宿衛之士孰不倒戈奉迎殿下者大司馬不慮其為異也又弗從乃止夏四月東宮舍人荀裕告瑋遐等勸又謀反又不從之狀聽於是收瑋遐於詔獄假以他事殺之使冠軍

或作冠威

將軍卜

抽將兵監守東宮禁又不聽朝賀又憂懼不知所為上表自陳乞為黔首并除諸子之封褒美晉王粲宜登儲副抽抑而弗通聰如護軍靳準第納其二女為貴嬪大

曰月光小曰月華皆國色也五月立月光為皇后青州刺史曹嶷攻汶陽關公丘陷之殺齊郡太守徐浮執建威將軍劉宣齊魯之間郡縣壘壁降者四十餘所嶷遂略地西下祝阿平陰自鎮臨淄有衆十餘萬臨河置戍於是遂有雄據全齊之志石勒以嶷之懷貳也表請討之聰又憚勒之滅嶷不可復制弗許中山王曜濟自盟津將攻河南遂進攻李矩於滎陽矩遣將軍李平師於城臯曜覆而滅之矩懼送質請降聰以皇后靳氏為上

皇后左貴妃劉氏為左皇后右貴妃劉氏

一作月華

為右皇

后左司隸陳元達以三后竝立非禮也極言切諫聰不納乃以元達為右光祿大夫外示優崇實奪其權於是太尉范隆大司空呼延晏尚書令王鑒等皆抗表遜位以讓元達聰復以元達為御史大夫儀同三司中山王曜攻長安頻為王師所敗曜曰彼猶強盛弗可圖矣引師而還是月雨血於東宮宣光陵石人皆行數步宮中鬼夜哭三日而聲向右司隸寺乃止上皇后靳氏有穢

行陳元達奏之聰不得已廢之靳氏慚恚自殺靳有殊寵聰迫於元達之諫故廢既而追念其姿色深仇元達六月大司馬中山王曜進攻上黨秋八月癸亥敗劉琨之衆於襄垣曜欲進攻陽曲聰遣使謂之曰長安擅命國家之深耻也宜以為先陽曲一委驃騎天時人事其應至矣公其亟還曜遂迴滅郭邁朝於聰還屯蒲阪平陽地震雨血於東宮廣袤頃餘九月聰使大鴻臚邊鴻賜石勒弓矢冊命勒為陝東伯得專征伐拜刺史將軍

守宰列侯盡集上冬十月中山王曜進軍屯於粟邑  
遂攻北地晉愍帝以麴允為大都督驃騎將軍禦之曜  
進拔馮翊馮翊太守梁肅奔萬年時百官饑乏採稻以  
自存愍帝屢徵兵於相國司馬保保左右皆曰蝮蛇螫  
手壯士斷腕今胡寇方盛且宜斷隴道以觀其變從事  
中郎裴詵曰今虵已螫頭頭可斷乎保乃以鎮軍將軍  
胡松行前鋒都督須諸軍集乃發麴允欲奉帝往就保  
索綝曰保得天子必逞其私志乃止曜進攻上郡上郡

太守張禹奔於允吾於是關右翕然所在應曜遂進據  
黃臯十二月聰武庫陷入地一丈五尺是年并州祭酒  
桓回於途遇一老父問之云昔樂工成憑今居何職我  
與其人有舊為致清談得察孝廉君若相見令知消息  
回問姓字曰吾吳郡麻子軒也言畢而失回見憑具宣  
其意憑歎曰昔有此人計去世近五十年矣中郎荀彥  
舒聞之為造祝文令憑設酒飯祀於通衢之下

麟嘉元年春正月中常侍王沉宣懷俞容中宮僕射郭

猗中黃門陵修等皆寵幸用事聰乃立市於後宮與宮人譙戲或三日不醒或百日不出自去冬不視朝政事一委相國梁惟生殺拜除乃使沉等入白之沉等多不白聰率以私意決之故勲舊功臣或弗敘錄而奸佞小人有數日便至二千石者軍旅歲興將士無錢帛之賞後宮之家賜賚及於僮僕動至數千萬沉等車服第舍皆踰於諸王子弟中表布衣為內史令長者三十餘人奢僭貪殘賊害良善斬準合宗內外諂以事之郭猗與

準皆有憾於太弟又謂相國梁曰太弟於主上之世猶懷不逞之志此乃殿下父子之深仇四海蒼生之重怨也而主上過垂寬仁猶不替二尊之位一旦有風塵之變臣竊為殿下寒心且殿下光文帝之世孫主上之嫡子凡在含齒孰不係仰萬機事大何可與人且臣聞太弟與大將軍謀因以三月上巳大讌作亂事成許以主上為太上皇大將軍為皇太子又許衛軍為大單于二王已許之矣二王居不疑之地竝握重兵以此舉事

事無不成臣謂二王茲舉禽獸之不若也背父親人人豈親之今又苟貪一切之利事成之後主上豈有全理殿下兄弟固不待言東宮相國單于當在武陵兄弟何肯與人也今禍期甚迫事淹變生宜蚤圖之春秋傳曰蔓草猶不可除况君之寵弟乎臣屢啟主上主上性敦友于謂臣言不實以臣刀鋸之餘而蒙主上殿下成造之恩故不憚逆鱗之誅每所聞必言冀垂採納臣當入言之願殿下不泄密表其狀殿下倘不信臣言可召大

將軍從事中郎王皮及衛軍司馬劉惔假之恩顧通其  
歸善之路因以問之必可知也粲許之猗密謂皮惔曰  
二王逆狀主上及相國具知之矣卿同之乎二人驚曰  
無之猗曰茲事已決吾憐卿親舊并見族耳因歔歔流  
涕皮惔大懼叩頭求哀猗曰吾為卿計卿能用之乎二  
人皆曰謹奉教猗曰相國問卿卿但云有之若責卿何  
不先啟卿即荅曰臣誠負死罪然仰惟主上寬仁殿下  
敦睦恐言成誑偽則陷於誣譖不測之誅故不敢言耳

皮惇許諾粲召問之二人至不同時而辭若畫一粲以  
為信然初靳準從妹為父孺子淫於侍人父怒殺之屢  
以嘲準準深慚恚嘗說粲曰東宮萬機之副殿下宜自  
居之以領相國使天下早有所係至是準又說粲曰昔  
孝成拒子政之言使王氏卒成篡逆可乎粲曰何可之  
有準曰然誠如聖旨下官急欲有所言矣但以德非更  
生親非皇宗恐忠言暫出霜威已及故不敢耳粲曰君  
但言之準曰聞風塵之言謂大將軍衛將軍及左右輔

皆謀奉太弟為變期以季春若使太弟得天下殿下無容足之地矣粲曰為之奈何準曰卒聞太弟為變恐主上必不信如下官愚意宜緩東宮之禁錮勿絕太弟之賓客使輕薄之徒得與交遊太弟雅好待士必不以此為嫌輕薄小人不能無迎合太弟之心為之謀者小人  
有始無終不能如貫高之流也然後下官為殿下露表其罪殿下與太宰拘其賓客與太弟交通者考問之窮其事迹獄詞既具主上必以無將之罪罪之不然今朝

望多歸太弟主上一旦晏駕恐殿下不得立矣粲然之  
乃命冠軍卜抽引兵去東宮二月聰出臨上秋閣誅特  
進綦毋達大中大夫公師或尚書王琰田歆少府陳休  
左衛卜崇大司農朱誕等皆羣閣所惡也侍中卜幹泣  
諫曰陛下方隆武宣之化故使幽谷無考槃奈何一旦  
先誅忠良將何以垂之於後昔秦愛三良而殺之君子  
知其不霸以晉厲之無道尸三卿之後猶有不忍之心  
陛下如何忽信左右愛憎之言欲一日尸卿大夫七人

皆國之忠良無乃不可乎詔尚在臣所未敢宣露乞垂  
昊天澤迴雷霆之威藉使休等有罪陛下直欲誅之  
不暴明其罪何以示四海此豈是帝王三訊之意邪

意或

作法

願陛下熟思之因叩頭流血王沉叱幹曰卜侍中

欲拒詔乎聰拂衣而入免幹為庶人太宰河間王易及  
大將軍渤海王數御史大夫陳元達金紫光祿大夫西  
河王延等皆詣闕表諫曰臣聞善人者乾坤之紀政教  
之本也邪佞者宇宙之螟螣王化之蠹賊也故文王以

多士基周桓靈以羣閹亡漢國之興亡未有不由於此  
自古明王之世未嘗有宦者與政武元安順豈足為故  
事乎今王沉等處常伯之位乃握生死予奪於中勢傾  
內外愛憎任之矯弄詔旨欺誣日月內諂陛下外佞相  
國威權之重侔於人主王公見之駭目卿宰望塵下車  
銓衡迫之以勢選舉不復以實士因屬舉政由賄成多  
樹姦徒殘流海內知王琰等忠臣為國盡節懼其姦萌  
發露陷之極刑陛下不垂三察猥加誅戮怨感穹蒼痛

入九泉四海悲惋賢愚傷懼沉等皆刀鋸之餘背恩忘義之類豈能如士人君子感恩展效以荅乾澤也陛下何故親近之何故貴任之昔齊桓公任易牙而亂孝懷委黃皓而滅此皆覆車於前殷鑒不遠比年地震日蝕雨血火災皆沉等之由願陛下割剪凶醜與政之流引尚書御史朝省萬機相國與公卿五日一入會議政事使大臣得極其言忠臣得逞其意則衆災自弭和氣呈祥況今遺晉未殄巴蜀不賓石勒潛據趙魏曹嶷欲王

全齊陛下心腹四支何處無患乃復以沉等助亂大政  
誅平咸戮扁鵲臣恐遂成膏肓之疾後雖療之不可及

已

一作其  
如病何

請免沉等官付有司定罪聰以表示沉等笑

曰是兒等為元達所引遂成癡也寢之沉等頓首泣曰  
臣等小人過蒙陛下識拔幸得備灑掃宮閣而王公朝  
士疾臣等如仇讐又深恨陛下願收大造之恩以臣等  
膏鼎鑊皇朝上下自然雍穆矣聰曰此等狂言恒然卿  
何足恨乎更以訪粲粲盛稱沉等忠清乃心王室聰大

悅封沉等為列侯河間王易又詣闕上疏固諫聰大怒  
手裂其表三月易恚忿而死易素忠直元達倚之為援  
得盡諫諍及聞其卒哭之悲慟歸而自殺夏五月丁丑  
大司馬中山王曜寇上郡上郡太守韋籍率眾奔南鄭  
秋七月曜逼長安復寇北地北地太守麴昌告急於大  
都督麴允允次於黃白城遣兵來救曜聞之轉寇上郡  
允乃去黃白而軍於靈武以兵弱不進曜遂圍北地是  
時北地饑甚人相噉食羌酋大軍須運糧以給昌將軍

劉雅擊敗之昌復遣使求救於允允帥步騎三萬來援去城數十里曜等繞城放火烟塵蔽天乃縱反間詐允曰郡城已陷焚燒向盡往無及也允信之衆懼而潰遂追戰於礪石谷允敗績奔靈武昌突圍赴長安北地遂陷初麴允告急於安定太守焦嵩嵩毒侮允曰須允困極當救之耳京都既陷嵩亦為曜所滅曜進至涇陽渭北諸城悉潰獲晉建威將軍魯充散騎常侍梁緯少府皇甫陽等曜素聞充賢募生致之既見因賜之酒謂曰

吾得子天下不足定也充曰身為晉將國家喪敗不敢  
求生若蒙公恩速死為幸曜曰義士也賜之劍令自殺  
梁緯妻隴西辛氏有美色曜既殺緯見辛氏將妻之使  
人扶取因據地大哭曰妾聞男以義烈女不再醮妾夫  
已死義不獨生且一婦人而事二姓明公又安用之也  
乞即就死下事舅姑遂號哭不止曜曰貞女也其任之  
亦自殺皆以禮葬之聰立樊氏為上皇后樊氏即故張  
后侍婢也時四后之外佩皇后璽綬者復有七人朝廷

內外無復綱紀阿諛日進賄賂公行軍旅所在饑疫相  
仍後庭賞賜動至千萬大將軍數屢涕泣切諫聰不納  
怒曰爾欲速使乃公死乎何以朝夕生來哭人數憂忿  
發病而死六月河東大蝗惟不食黍豆司隸靳準帥部  
民收而埋之哭聲聞於十餘里後乃鑽土飛出復食黍  
豆平陽饑甚民流叛死亡者什有五六石勒遣其將石  
越帥騎二萬屯於并州招撫流民一作撫聰使黃門侍  
郎喬詩讓勒勒不奉命潛結曹嶷規為鼎峙之勢司隸

部人奔於冀州者二十萬戶秋七月犬與豕交於相國  
府門又交於宮門又交於司隸御史門有豕著進賢冠  
升聽御坐犬冠武弁帶綬與豕竝升俄而鬪死殿上宿  
衛之人莫有見其入者而聽昏虐彌甚不知戒懼八月  
聰讌羣臣於光極殿引見太弟又容貌毀悴髣髴蒼然  
涕泣陳謝聰亦對之悲慟乃縱酒極歡待之如初九月  
中山王曜逼長安內外斷絕晉鎮西將軍安定太守焦  
嵩平東將軍宋哲新平太守竺恢引兵來救散騎常侍

華輯監京兆馮翊弘農上洛四郡兵東屯霸上皆畏曜  
兵強竝不敢進相國司馬保遣鎮軍將軍前鋒都督胡  
崧帥城西諸郡兵入援屯遮馬橋擊曜於靈臺破之崧  
恐國威復振則麴索勢盛乃帥城西諸郡兵屯渭北不  
進遂還槐里冬十月曜攻陷長安外城麴允索綝與公  
卿退守長安小城以自固時城中饑甚人皆相食死者  
大半逃亡不可復制惟涼州義衆千餘守死不移太倉  
有麴數十餅麴允屑之為粥以供帝膳至是復盡十一

月帝泣謂允曰今窘急如此外無救援勢不自支死於社稷是朕事也朕念將士暴離斯酷今欲聞城未陷為羞死之事庶令黎元免屠爛之苦行矣遣書朕意決矣

紀事本末  
作宗敞

因歎曰誤我事者麴索二公也使侍中宋敞奉牋降曜索絀乃潛留敞使其子說曜曰今城中食猶足支一歲未易可尅也若許絀以車騎儀同萬戶郡公者請以城降曜斬而送之曰帝王之師以義行也孤將兵十五年未嘗以詭譎欺人

一作敗人

必窮兵極勢然後取

之今索綝所說如是天下之惡一也輒相為戮之若審  
兵食未盡者便可勉強固守如其糧竭兵微亦宜早悟  
天命孤恐霜威一振玉石俱摧甲午敝隨使者至曜營  
乙未愍帝肉袒牽羊輿襯銜璧出降於東門羣臣號泣  
攀輿執帝之手帝亦悲不自勝御史中丞馮翊吉朗歎  
曰吾智不能謀勇不能死何忍君臣相隨北面事虜賊  
乎乃自殺曜受璧焚襯使敝奉帝還宮初有童謠曰天  
子何在豆田中時王浚在幽州以豆有藿殺隱士霍原

以應之及帝如曜營營實在城東豆田壁丁酉遷帝及  
司徒梁汾驃騎麴允奮威索綝等諸臣百餘人於其營  
辛丑至於平陽壬寅聰臨光極殿帝稽顙於前以為光  
祿大夫封懷安侯麴允伏地慟哭扶不能起聰大怒幽  
之於獄允發憤自殺聰聞其死嘉其忠烈贈車騎將軍  
諡節愍侯允金城人與游氏世為豪族西州為之語曰  
麴與游牛羊不數頭南開朱門北望青樓至是自殺聰  
以索綝不忠於本朝戮之於東市尚書梁允侍中梁濬

散騎常侍嚴敦左丞相臧振黃門侍郎任播張偉杜曼  
及諸郡守竝為曜所殺華輯奔南山聰以曜為使持節  
假黃鉞大都督陝西諸軍事太宰秦王使相國蔡告捷  
於太廟大赦境內改元麟嘉

十六國春秋卷三